

Bundesstrafgericht
Tribunal pénal fédéral
Tribunale penale federale
Tribunal penal federal



Numero dell'incarto: BB.2008.102
Procedura accessoria: BP.2008.62

Sentenza del 12 dicembre 2008
I Corte dei reclami penali

Composizione

Giudici penali federali Emanuel Hochstrasser, Presidente,
Tito Ponti e Alex Staub,
Cancelliere Stefan Graf

Parti

MINISTERO PUBBLICO DELLA CONFEDERAZIONE,

Ricorrente

contro

A., rappresentato dall'avv. Diego Della Casa,

Controparte

Autorità che ha reso la
decisione impugnata

UFFICIO DEI GIUDICI ISTRUTTORI FEDERALI,

Oggetto

Completamento d'istruzione; richieste delle parti
(art. 119 PP) ed effetto sospensivo (art. 218 PP)

Ritenuto in fatto e considerato in diritto:

- che in seguito ad alcune segnalazioni ricevute dall'Ufficio di comunicazione in materia di riciclaggio di denaro (MROS), dal 13 marzo 2003 il Ministero pubblico della Confederazione (in seguito: MPC) conduce un'indagine preliminare di polizia giudiziaria per titolo di riciclaggio di denaro (art. 305^{bis} CP) nei confronti di B., C. e D.;
- che nel giugno del 2005 il MPC ha esteso la predetta indagine preliminare di polizia a A. e altri compartecipi;
- che, su richiesta del MPC, il 28 marzo 2006 l'Ufficio dei giudici istruttori federali (in seguito: UGIF) ha aperto l'istruzione preparatoria nei confronti delle persone oggetto del procedimento;
- che in data 23 ottobre 2008 A. ha chiesto all'UGIF di procedere ad alcuni complementi istruttori ai sensi dell'art. 119 cpv. 1 PP, segnatamente l'interrogatorio di alcuni testimoni e l'acquisizione di documentazione presso la parte civile (v. act. 1.2);
- che con ordinanza del 12 novembre 2008 l'UGIF ha parzialmente accolto l'istanza in parola, decidendo in particolare di acquisire una certa documentazione dalla parte civile E. S.p.A (v. act. 1.7, pag. 3 in basso);
- che con successiva decisione del 18 novembre 2008 l'UGIF ha deciso di procedere al sequestro della documentazione in possesso della parte civile menzionata nell'ordinanza del 12 novembre 2008 (v. act. 1.9, pagg. 2 in basso e 3 in alto);
- che, dissentendo da questa decisione, il 24 novembre 2008 il MPC è insorto con reclamo alla I Corte dei reclami penali chiedendo di annullarla e di dichiarare altresì nulle le misure istruttorie eventualmente esperite sulla base di essa (v. act. 1);
- che è stato chiesto il conferimento dell'effetto sospensivo al reclamo;
- che con sentenza odierna codesta Corte, in accoglimento di un precedente ricorso del MPC, ha parzialmente annullato l'ordinanza dell'UGIF del 12 no-

vembre 2008 ed in particolare l'edizione documentale richiesta dalla difesa presso la parte civile E. S.p.A (v. sentenza TPF BB.2008.100);

- che di conseguenza anche l'impugnato ordine di sequestro, la cui legittimità è peraltro molto dubbia, non ha più ragione di essere;
- che il presente reclamo deve quindi essere stralciato dai ruoli giacché divenuto privo di oggetto;
- che la domanda di conferimento dell'effetto sospensivo è pure priva di oggetto;
- che visto l'esito della causa - decisa in procedura sommaria ai sensi dell'art. 219 cpv. 1 prima frase "a contrario" PP - non vengono prelevate spese giudiziarie;

Per questi motivi, la I Corte dei reclami penali pronuncia:

1. Il reclamo è stralciato dai ruoli giacché privo di oggetto.
2. La domanda di effetto sospensivo è senza oggetto.
3. Non si prelevano né tasse né spese.

Bellinzona, il 12 dicembre 2008

In nome della I Corte dei reclami penali
del Tribunale penale federale

Il Presidente:

Il Cancelliere:

Comunicazione a:

- Ministero pubblico della Confederazione
- Ufficio dei giudici istruttori federali
- Avv. Diego Della Casa

Informazione sui rimedi giuridici

Contro questa decisione non è dato alcun rimedio di diritto ordinario.